

Hyvä **AGCO Power Oy:n (0986815-6)** yhteistyökumppani,

Pyydämme teitä lähettämään ostolaskut sähköisiä kanavia käyttäen. Ostotilauksellisten laskujen ensisijainen kanava AGCO Power Oy:n kanssa on AGCO:n SNC-portaali tai suora EDI-yhteys. Ostotilauksettomien laskujen lähetyiskanava on verkkolasku (Finvoice 3.0/Teapps). Operaattorimme on Telia Finland Oyj. Emme ota vastaan paperi- ja sähköpostilaskuja.

Verkkolaskutuksen osoite on:

| AGCO yhtiön nimi | Verkkolaskuosoite | OVT-tunnus | Operaattori | Välittäjäntunnus |
|------------------|-------------------|--------------|-------------------|------------------|
| AGCO Power Oy | 003709868156 | 003709868156 | Telia Finland Oyj | 003703575029 |

Seuraavilla sivuilla on ohjeet verkkolaskutuksen sisältövaatimuksista. Tutustuttehän ohjeeseen huolella. Lisätietoja verkkolaskujen lähettämiseen liittyen antaa tarvittaessa:

Hanna-Mari Pennanen hanna-mari.pennanen@agcocorp.com

AGCO Power Oy:lle osoitetuissa laskuissa pitää ehdottomasti olla viite. Ostotilausnumeromme lisäksi laskulla täytyy olla tilaajan/sovitun yhteyshenkilön nimi sähköpostimuodossa etunimi.sukunimi@agcocorp.com. Ostotilaukselliset laskut, joista puuttuu tilausnumero, palautetaan takaisin toimittajalle. Tämä tarkoittaa myös sitä, että te yhteistyökumppanina olette oikeutettu hylkäämään tilauksen, jos AGCO Power Oy:n yhteyshenkilö ei ole ilmoittanut teille tarvittavaa viitettä (ostotilausnumero, henkilön sähköpostiosoite) tilauksen yhteydessä.

Ostolaskujen käsittely- ja reskontratoimintomme toimivat Budapestissa, Unkarissa. Laskutusosoitteemme on:

AGCO Power Oy (VAT no. FI09868156)
c/o Accounts Payable
P.O.Box: 457
Budapest
Hungary
1538 (zip code)

Jos teillä ei ole mahdollisuutta lähettää laskujanne sähköisen kanavan kautta, lähettäkää laskut sähköpostitse PDF-muodossa (yksi lasku per yksi PDF-liite) osoitteeseen:

payables.agcopower@agcocorp.com

Laskuja koskevat tiedustelut, listan avoimista laskuista/tiliotteet, mahdolliset maksumuistutukset ym. pyydämme lähettämään niin ikään yllämainittuun osoitteeseen.

Meillä on mahdollisuus lähettää teille sähköpostitse erittely maksetuista laskuistanne. Tätä varten pyydämme ilmoittamaan yhteyshenkilönne sähköpostiosoitteen: vendormasterdata@uk.agcocorp.com

Tarkistatthan, että lähettämänne verkkolaskut ovat seuraavalla sivulla kuvattujen tietosisältövaatimusten mukaisia.

Jotta pystymme käsittelemään laskunne, varmistatthan, että ne vastaavat alla olevia määräyksiä liittyen verkkolaskun tietosisältöön. Päivitätthän järjestelmänne välittämään vain verkkolaskulain mukaisia verkkolaskuja.

Laskun käsittelyä ei voida suorittaa, jos jokin alla olevassa taulukossa mainituista avaintiedoista puuttuu tai sitä ei ole merkitty määriteltyyn kenttään (elementtiin) laskusanomassa

- myyjän ALV-tunnus
- ostajan ALV-tunnus
- ostotilausnumero
- ostajan/tilaajan nimi ja/tai sähköpostiosoite
- myyjän tunniste (toimittajanumero) AGCO:n toimittajarekisterissä/järjestelmissä
- ostajan/tilaajan asiakasnumero myyjän järjestelmissä
- tai jokin lakiin ja asetukseen perustuva tieto puuttuu (esim. arvonlisäveroa koskevat tiedot).

Yhteistyöterveisin,

AGCO Accounts Payable team

| Element name | Description and example | Pakolliset tiedot verkkolaskusanomaan | AGCO invoicing requirements |
|--|--|--|------------------------------------|
| SellerOrganisationName | Seller name | | Vendor name |
| SellerOrganisationTaxCode | VAT-number (FI999999999) | Toimittajan ALV-tunnus | Vendor VAT number |
| SellerPostalAddressDetails | Seller address information | | Vendor address |
| SellerOrganisationUnitNumber | OVT code (OVT-tunnus, SFS) | | Vendor OVT code |
| SellerAccountDetails | Seller bank account details | | Payment details/bank account |
| BuyerOrganisationTaxCode | VAT-number (FI999999999) | Ostajan (AGCO-yhtiön) ALV-tunnus | AGCO entity VAT number |
| BuyerPostalAddressDetails | Buyers address information | | AGCO invoice address |
| BuyerEmailAddressIdentifier | E-mail address | Tilaaajan (AGCO-yhteyshenkilön) sähköpostiosoite | Requestor ID |
| InvoiceRecipientEmailAddressIdentifier | E-mail address | Tilaaajan (AGCO-yhteyshenkilön) sähköpostiosoite | Requestor ID |
| DeliveryPostalAddressDetails | Address details | | AGCO delivery address |
| DeliveryPostCodeIdentifier | Post code | | ZIP code of the city |
| CarrierName | Name of the carrier | | Carrier name |
| PackageWeight | Gross | | Gross weight (package) |
| PackageNetWeight | Net | | Net weight (package) |
| TransportCarriageQuantity | Number of transport carriages | | Number of packages/sizes |
| Attribute: QuantityUnitCode | Number of items (pcs, unit, piece) | | Package/box number (1 of X) |
| InvoiceNumber | Invoice number given by seller | | Invoice number |
| InvoiceDate | Creation date of invoice, given by seller | | Invoice date |
| BuyersSellerIdentifier | Sellers identifier in buyers system | Toimittajan numero AGCO:n järjestelmässä | Vendor's AGCO vendor code |
| SellersBuyerIdentifier | Buyers identifier in the sellers system | Tilaaajan asiakasnumero toimittajan järjestelmässä | Customer subscriber number |
| OrderIdentifier | Identifier given by buyer when order was done (order number) | Ostotilausnumero (PO) | AGCO purchase order number |
| OrderDate | Date when order was done | | PO date |
| InvoiceTotalVatExcludedAmount | Total amount of invoice without value added tax | | Net total in vendor currency |
| InvoiceTotalVatIncludedAmount | Total amount of invoice with value added tax | | Gross total in vendor currency |
| PaymentTermsDetails | Invoice payment terms | | Payment terms |
| ArticleIdentifier | Article ID given by seller (EAN etc.) | | Vendor part number |
| ArticleName | Name of the product or service | | Description of the goods/service |
| BuyerArticleIdentifier | Article ID given by buyer (EAN etc.) | | AGCO part number |
| InvoicedQuantity | Invoiced quantity | | Quantity |
| Attribute: QuantityUnitCode | kg, m, kwh/h etc. | | Unit of pack |
| RowIdentifier | Identifier given by buyer when order was done | | PO line number |
| RowDeliveryDate | Date when product or service was delivered | | Shipment date |
| RowDeliveryNoteIdentifier | Covering note/dispatch advice (lähetenumero, kuormakirja, lähetysluettelo) | | Advice shipping note/delivery note |
| CNCode | Custom CN code | | Harmonized tariff code (HTC) |
| CNOriginCountryCode | CN origin country ISO 3166 code | | Country of origin |
| RowPackageDetails | Package information of row | | Unit of pack |
| EpiRemittanceInfoIdentifier | Payment details (global reference number etc.) | Suomessa viitenumero | Payment reference |